

# Nutzungsbedingungen Ticino Ticket (Touristische Fahrkarte)

Ausgabe 2018

---



0.	Einleitung.....	4
0.1	Abkürzungen.....	4
1.	Öffentliche Verkehrsmittel.....	5
1.1	Vorbemerkungen.....	5
1.2	Gültigkeitsbereich.....	5
1.3	Gültigkeitsbereich Tarifverbund Arcobaleno.....	6
1.4	Besondere Bestimmungen.....	7
1.5	Reiseermäßigungen.....	7
<b>1.5.1</b>	<b>Reisende mit einer Behinderung.....</b>	<b>7</b>
<b>1.5.2</b>	<b>Gepäck, Kinderwagen, Fahrräder und Fahrzeuge für Behinderte.....</b>	<b>7</b>
1.6	Fälle höherer Gewalt.....	7
2.	Touristischer Verkehr.....	7
2.1	Vorbemerkungen.....	7
2.2	Gültigkeitsbereich.....	8
2.3	Gültigkeitsbereich Ticino Ticket.....	8
2.4	Besondere Bestimmungen.....	9
<b>2.4.1</b>	<b>Reiseermäßigungen.....</b>	<b>9</b>
<b>2.4.2</b>	<b>Transport von Fahrrädern auf touristischen Routen.....</b>	<b>9</b>
3.	Touristische Attraktionen.....	9
3.1	Vorbemerkungen.....	9
3.2	Besondere Bestimmungen.....	9
<b>3.2.1</b>	<b>Reiseermäßigungen.....</b>	<b>9</b>
<b>3.2.2</b>	<b>Transport von Fahrrädern auf UÖV und TA.....</b>	<b>9</b>
4.	Allgemeine Bestimmungen Ticino Ticket.....	9
4.1	Allgemein für den öffentlichen Verkehr.....	9
4.2	Altersgruppen.....	10
<b>4.2.1</b>	<b>Öffentliche Verkehrsmittel.....</b>	<b>10</b>
<b>4.2.2</b>	<b>Touristische Verkehrsmittel und touristische Attraktionen.....</b>	<b>10</b>
4.3	Vorschriften über Reisen im öffentlichen Verkehr.....	10
<b>4.3.1</b>	<b>Internationale Reisen.....</b>	<b>10</b>
<b>4.3.2</b>	<b>Reisen außerhalb des Geltungsbereichs des TVA.....</b>	<b>10</b>
<b>4.3.3</b>	<b>Spezielle Kurse.....</b>	<b>10</b>
4.4	Ausstellung des Ticino Ticket.....	10
4.5	Übergabe des Ticino Ticket.....	11
4.6	Ausstellung und Layout.....	11
4.7	Gültigkeitsdauer.....	12

4.8	<i>Klassenwechsel</i> .....	12
4.9	<i>Erstattungen und Ersatzticket</i> .....	13
4.10	<i>Hunde und kleine Tiere</i> .....	13
4.11	<i>Gruppenreisen</i> .....	14
4.12	<i>Fahrräder</i> .....	14
5.	<i>Kontrolle von Tickets und Strafen</i> .....	14
5.1	<i>Allgemeines</i> .....	14
5.2	<i>Gültige Rechtsgrundlagen</i> .....	15
5.3	<i>Missbrauch und Fälschung</i> .....	15
6.	<i>Informationen zum Thema</i> .....	15

## **0. Einleitung**

Die Beherbergungsbetriebe verteilen das Ticino Ticket und sind die ersten Gesprächspartner im Gebiet. Sie sind verpflichtet, sich umfassend über die Nutzungsbedingungen dieses Tickets zu informieren.

Beherbergungsbetriebe sind Hotels, Herbergen, und Campingplätze.

### **0.1 Abkürzungen**

TVA	Tarifverbund Arcobaleno
DV	Direkter Verkehr
ITA	Integrierter Tarif Arcobaleno
UÖV	Unternehmen des öffentlichen Verkehrs
ATT	Agenzia turistica ticinese
OTR	Regionale Tourismusorganisation
TA	Touristische Attraktionen
TT	Touristische Transportunternehmen

# 1. Öffentliche Verkehrsmittel

## 1.1 Vorbemerkungen

Soweit nicht anders angegeben, gelten:

- der Tarif für den Tarifverbund Arcobaleno (T651.17)
- der allgemeine Personentarif (T600)
- die Bestimmungen über „Reisende ohne gültigen Fahrausweis / Missbrauch, Fälschung“ (T600.5)
- der Tarif für Mehrfahrtenkarten (T652)
- der Tarif für General- und Halbtax-Abonnemente (T654)
- der Tarif der schweizerischen Transportunternehmen und hilfsweise die internen Vorschriften der beteiligten Transportunternehmen

## 1.2 Gültigkeitsbereich

Ticino Ticket wird auf den Bahnlinien, Stadt- und Regionalstrecken des öffentlichen Verkehrs im Tessin und in Moesano durch die folgende UÖV anerkannt:

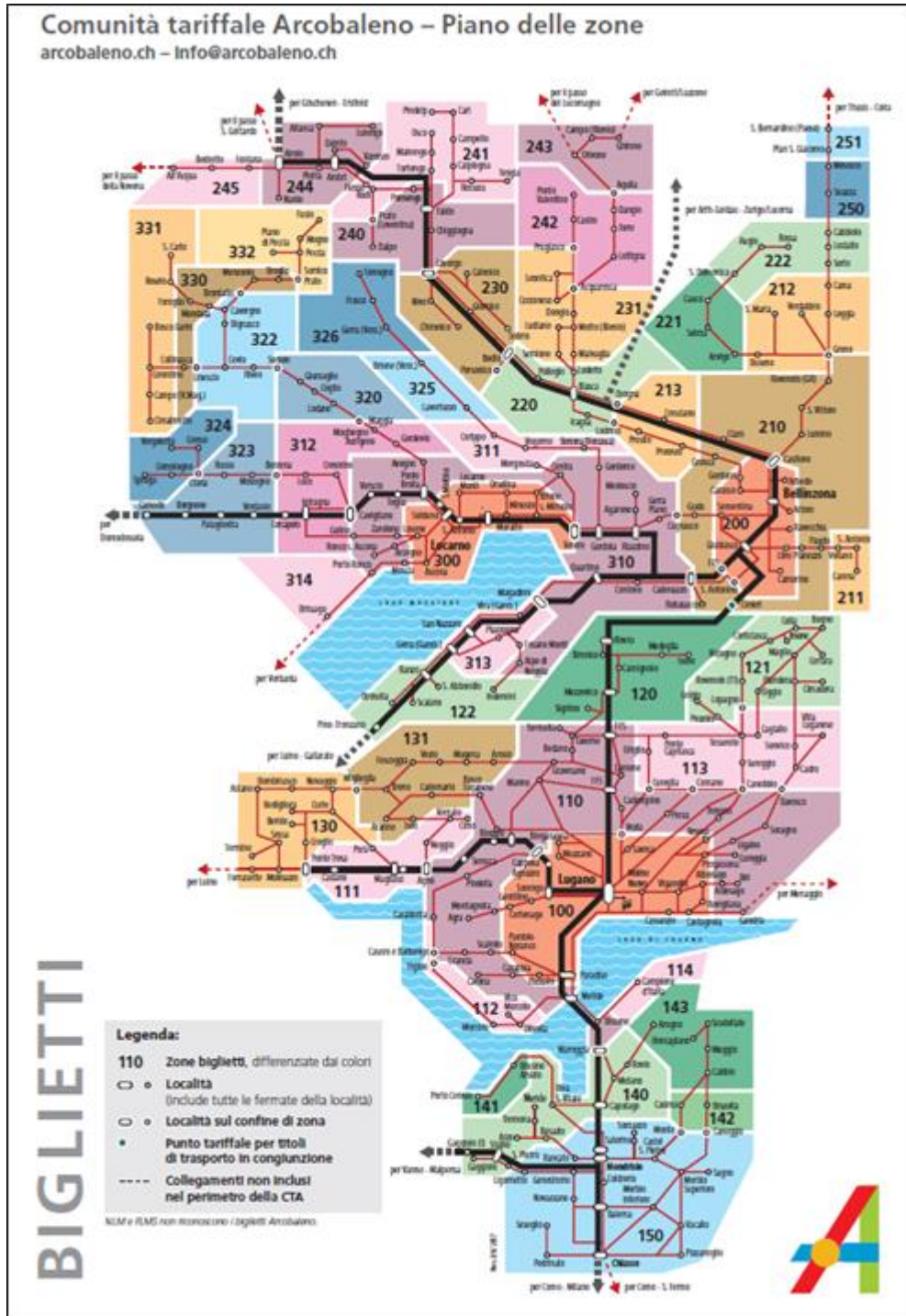
Initialen UÖV	Code	Transportunternehmen
ABL	862	Autolinee Bleniesi SA*
AMSA	736	Autolinea Mendrisiense SA
ARL	858	Autolinee Regionali Luganesi SA
PAG	801	PostAuto Schweiz SA Region Tessin* und**
FART	049	Ferrovia „Centovallina“ Locarno – Camedo – Domodossola**
FART Auto	817	Autolinee Regionali Ticinesi
SBB	011	Schweizerische Bundesbahnen und TILO **
FLP	047	Ferrovie Luganesi SA
SNL Auto	188	Società Navigazione del Lago di Lugano SA
TPL	955	Trasporti Pubblici Luganesi SA

\* siehe Punkt 2.2 für touristische Linien

\*\* nur bis zur Landegrenze

### 1.3 Gültigkeitsbereich Tarifverbund Arcobaleno

Der Gültigkeitsbereich des ITA ergibt sich aus dem Zonenplan.



## **1.4 Besondere Bestimmungen**

## **1.5 Reiseermäßigungen**

Wenn der Reisende über verschiedene Fahrvergünstigungen verfügt, liegt es in seiner direkten Verantwortung, die günstigste Möglichkeit zu bestimmen.

### **1.5.1 Reisende mit einer Behinderung**

Als Reisende mit einer Behinderung gelten Personen, die im Besitz einer „Ausweiskarte für Reisende mit einer Behinderung“ (Form 82.62dfi) sind. Sie müssen immer begleitet werden.

Für seine Reisen in der 1. oder 2. Klasse ist der Inhaber der Karte berechtigt, eine Begleitperson und/oder einen Blindenführhund mitzunehmen. In diesem Fall muss entweder der Reisende mit einer Behinderung oder die Begleitperson einen gültigen Fahrausweis besitzen. Das Ticino Ticket gilt auch als gültiger Fahrausweis.

Die Reiseermäßigung kann nur gegen Vorlage der „Ausweiskarte für Reisende mit einer Behinderung“ beansprucht werden.

Die Ausweiskarte für Blinde und Sehbehinderte (Form 475.2, [www.voev.ch](http://www.voev.ch)) berechtigt den Inhaber und die Begleitperson nur zu kostenlosen Fahrten in den städtischen Zonen 100, 150, 200, 300. Der Berechtigte kann auch allein reisen.

### **1.5.2 Gepäck, Kinderwagen, Fahrräder und Fahrzeuge für Behinderte**

Hinsichtlich der Sonderbestimmungen für „Gepäck, Kinderwagen, Fahrräder und Fahrzeuge für Behinderte“ verweisen wir auf die allgemeinen Bestimmungen von T651.17 und, soweit nicht geregelt, auf die Bestimmungen von T600.

## **1.6 Fälle höherer Gewalt**

In Fällen höherer Gewalt besteht keine Transportgarantie, auch, wenn eine Reservierung vorliegt.

## **2. Touristischer Verkehr**

### **2.1 Vorbemerkungen**

UÖV, die Mitglieder des TVA sind anerkennen das Ticino Ticket nicht ohne weiteres auf ihren touristischen Linien, sondern nur aufgrund besonderer Vereinbarungen. Der Begriff Touristische Transportunternehmen (TT) bezieht sich auf die Betreiber der Tourismusbranche, die dem Ticino Ticket beigetreten sind.

Die vollständige Liste ist in Anhang 2 enthalten.

## 2.2 Gültigkeitsbereich

Das Ticino Ticket wird auf touristischen Strecken unter den Bedingungen des Anhangs 2 anerkannt.

Anlage 2 enthält die detaillierte Liste mit den entsprechenden Rabatten.

## 2.3 Gültigkeitsbereich Ticino Ticket

### Free

**Trasporto pubblico gratuito**  
**Gratis öffentliche Verkehrsmittel**  
**Transport public gratuit**  
**Free public transport**

- Autolinee Bienesi
- Autolinee Mendrisiense
- Autolinee Regionali Luganesi
- AutoPostale Svizzera Regione Ticino
- FARE: linee bus e "Cantostivina", Locarno - Camedo
- Ferrovie Luganesi, Lugano - Ponte Tresa
- FFS / TLO: sola Ticino
- SNL: linee bus
- Trasporti Pubblici Luganesi

**Trasporto turistico gratuito**  
**Kostenfreier Touristischer Transport**  
**Transport touristique gratuit**  
**Free tourist transport**

- Autolinee Bienesi
- Linee 62.136 Olivone - Passo del Lucomagno
- Linee 62.135 Ghirone - Pian Girett/Luzzone

### -50%

**Trasporto turistico con riduzione di prezzo**  
**Touristischer Transport mit reduziertem Preis**  
**Transport touristique à prix réduit**  
**Tourist transport with reduced price**

AutoPostale Svizzera Regione Ticino

- Linee 62.110 Airolo - San Gottardo
- Linee 62.131 Airolo - All'Acqua - Passo della Novena

Riduzione sul biglietto di corsa semplice - solo tratto business. Abonnement non valido. Rabatt für eine einfache Fahrt - nur Teilstrecke. Halbtax-Abo nicht gültig. Réduction pour un aller simple seulement pour l'abonnement business. Abonnement deservant pas de voyage. Discount for a single journey - only Ticino route. Half-fare ticket not valid.

### -30%

**Navigation con riduzione di prezzo**  
**Navigation mit reduziertem Preis**  
**Navigation à prix réduit**  
**Navigation with reduced price**  
**ticino.ch/nav**

- 86 1 Alprose Chocolat, Caslano
- 87 2 Bellinzona Pass
- 88 3 Cardada Impianti Turistici
- 89 4 Funicolare Monte Brè, Cassarate
- 90 5 Funicolo Braino Serpiano
- 91 6 Funicolo Camorino - Monti di Crovieggia
- 92 7 Funicolo Pizzo di Claro, Lumino
- 93 8 Golf Genne Losone
- 94 9 Impianti di risalita Bosco Gurin
- 95 10 Lama Trekking Ticino, Arcegno/Monte Comino
- 96 11 Minigolf Lopagno
- 97 12 Museo Casa Anotta, Monte Verità
- 98 13 Museo d'arte della Svizzera Italiana LAC
- 99 14 Museo del Malcantone, Curio
- 100 15 Museo della Pesca, Caslano
- 101 16 Museo di Leventina, Girometta
- 102 17 Museo di Valmaggia, Cevio
- 103 18 Museo di Val Verzasca, Sonogno
- 104 19 Museo etnografico della Valle di Muggia, Cabbio
- 105 20 Museo Hermann Hesse, Montagnola
- 106 21 Museo Wätschhaus, Bosco Gurin
- 107 22 Parco botanico Isola di Brissago
- 108 23 Sals Golf Pitch & Putt Academy, Losone
- 109 24 Swiss Helicopter, Locarno-Magadino
- 110 25 Swissminiatur, Melide
- 111 26 Trenino Artù, Bellinzona
- 112 27 Zoo al Maglio, Magliaso
- 113 10 Funicolo Monte Carasso - Mornera
- 114 11 Funicolo Monte Lema, Miglietta
- 115 12 Funicolo San Carlo - Robbiei
- 116 13 Funicolo Locarno - Madonna del Sasso
- 117 14 Funicolo Ritom, Pizzo
- 118 15 Funicolare S. Salvatore, Paradiso
- 119 16 Impianti di risalita Carl
- 120 17 Lido Locarno
- 121 18 Lido Lugano
- 122 19 Museo dei Fossili del Monte San Giorgio, Meride
- 123 20 Museo della Miniera d'Oro, Sessa
- 124 21 Museo in Erba, Lugano
- 125 22 Nara Impianti Turistici, Leontica
- 126 23 Splash & Spa Tamara, Rivera
- 127 24 Teatro Dimmi, Versico
- 128 25 Telecabina Monte Tamara, Rivera
- 129 26 Teleferica del Tremorgio, Rodi-Fiasco
- 130 27 Termali Salini & Spa, Locarno

**www.fastown.com**

**ticino.ch/ticket**



## **2.4 Besondere Bestimmungen**

### **2.4.1 Reiseermäßigungen**

Wenn der Reisende über verschiedene Fahrvergünstigungen verfügt, liegt es in seiner direkten Verantwortung, die günstigste Möglichkeit zu bestimmen.

### **2.4.2 Transport von Fahrrädern auf touristischen Routen**

Die Beförderung von Fahrrädern auf touristischen Strecken ist vom Angebot Ticino Ticket ausgeschlossen; für spezifische Informationen und Einschränkungen ist es notwendig, sich bei dem Unternehmen zu erkundigen, das die betreffende Dienstleistung erbringt.

## **3. Touristische Attraktionen**

### **3.1 Vorbemerkungen**

Der Begriff Touristische Attraktionen (TA) bezieht sich auf die Betreiber der Tourismusbranche, die sich dem Ticino Ticket angeschlossen haben. Die vollständige Liste ist in Anhang 3 enthalten.

### **3.2 Besondere Bestimmungen**

#### **3.2.1 Reiseermäßigungen**

Wenn der Reisende über verschiedene Fahrvergünstigungen verfügt, liegt es in seiner direkten Verantwortung, die günstigste Möglichkeit zu bestimmen.

#### **3.2.2 Transport von Fahrrädern auf UÖV und TA**

Fahrräder sind vom Angebot Ticino Ticket ausgeschlossen; für spezifische Informationen und Einschränkungen wenden Sie sich bitte an das Unternehmen, das die betreffende Dienstleistung erbringt.

## **4. Allgemeine Bestimmungen Ticino Ticket**

### **4.1 Allgemein für den öffentlichen Verkehr**

Das Ticino Ticket, das auf der Grundlage dieser Bedingungen ausgestellt wird, ist eine besondere Fahrkarte des Tarifverbunds Arcobaleno.

Das Ticino Ticket ist bis zum Ablauf der Gültigkeitsdauer aufzubewahren.

Passagiere, die außerhalb des Gültigkeitsbereichs des Ticino Tickets reisen, müssen im Besitz eines gültigen Fahrausweises sein.

## **4.2 Altersgruppen**

### **4.2.1 Öffentliche Verkehrsmittel**

Die folgenden Altersgruppen gelten für Fahrgäste, die mit öffentlichen Verkehrsmitteln reisen.

0 - 6 Jahre (vor dem 6. Geburtstag): Kinder Freie Fahrt\*

6 - 16 Jahre (vor dem 16. Geburtstag): Kinder Reisen mit dem Ticino Ticket

Ab 16 Jahren: Erwachsene Reisen mit dem Ticino Ticket

\* Kinder unter 6 Jahren dürfen nicht ohne Begleitperson reisen. Die Anzahl der Kinder unter 6 Jahren ist auf des Begleiters neben dem folgenden Symbol angegeben:



### **4.2.2 Touristische Verkehrsmittel und touristische Attraktionen**

Es gelten die spezifischen Bedingungen jedes einzelnen Partners.

## **4.3 Vorschriften über Reisen im öffentlichen Verkehr**

Es gelten die allgemeinen Tarifbestimmungen unter Punkt 1.1: Vorbemerkungen

### **4.3.1 Internationale Reisen**

Das Ticino Ticket ist nicht gültig für internationale Reisen mit Start und/oder Ziel im TVA. In diesem Fall muss eine gewöhnliche Fahrkarte gekauft werden.

### **4.3.2 Reisen außerhalb des Geltungsbereichs des TVA**

Das Ticino Ticket ist nicht gültig für Reisen mit Start oder Ziel außerhalb des Geltungsbereichs des TVA. In diesem Fall muss eine gewöhnliche Fahrkarte gekauft werden.

### **4.3.3 Spezielle Kurse**

Ticino Ticket wird nicht als Fahrkarte in Zügen und Sonderbussen akzeptiert, die von Dritten bestellt werden.

## **4.4 Ausstellung des Ticino Ticket**

Das Ticino Ticket wird nur von autorisierten Beherbergungsbetrieben ausgestellt.

Das gesamte Verfahren zur Ausstellung des Ticino Ticket muss von den Beherbergungsbetrieben kostenlos angeboten werden.

Die manuelle Erstellung des Ticino Ticket ist, sofern nicht vorher ausdrücklich von ATT und TVA genehmigt, strengstens untersagt. Der Reisende, der im Besitz eines handgeschriebenen Ticino Ticket ist, wird mit einer Geldstrafe belegt; gleichzeitig kann der Beherbergungsbetrieb vom Projekt ausgeschlossen werden.

## 4.5 Übergabe des Ticino Ticket

Der Beherbergungsbetrieb darf das Ticino Ticket erst bei der Ankunft des Touristen ausstellen.

Das Ticino Ticket darf dem Benutzer nie vor seiner Ankunft im Beherbergungsbetrieb zugestellt werden.

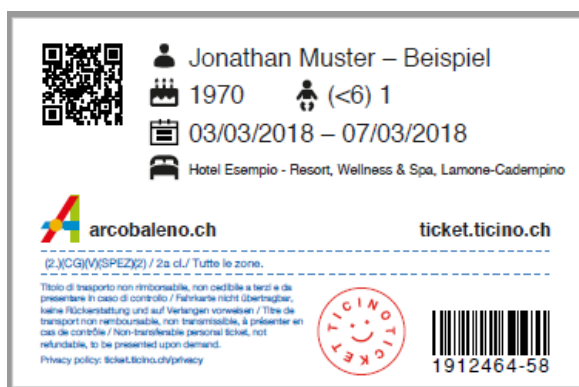
## 4.6 Ausstellung und Layout

Das Ticino Ticket wird als persönliches Spezialticket auf weißem Offsetpapier 150mg<sup>2</sup> FSC im Kreditkartenformat ausgegeben und gilt als Tageskarte der 2. Klasse, alle Zonen, für den angegebenen Zeitraum. Das Ticino Ticket ist persönlich und nicht übertragbar. Bei vorzeitiger Abreise muss der Beherbergungsbetrieb das Ticino Ticket zurückziehen und unverzüglich vernichten.

Auf dem Ticino Ticket müssen ausgedruckt werden:

- Personalien des Inhabers (Vorname, Name und Geburtsjahr)
- Anz. Kinder unter 6 Jahren
- FQ-Code: (2.)(CG)(V)(SPEZ)("")
- Klasse
- Gültigkeitsbereich
- Gültigkeitsdauer
- Eindeutige ID (Kontrolle)
- QR-Code
- Name des Beherbergungsbetriebs

Weitere Details entnehmen Sie bitte dem untenstehenden Layout-Beispiel (Vorder- und Rückseite).



Das Ticino Ticket kann auch im A4-Format ausgegeben werden (für weitere Details siehe untenstehendes Layoutbeispiel - Vorder- und Rückseite).



**Free -20% -30%**

Richiedi la cartina del partner convenzionati o visita il sito web: [ticino.ch/ticket](http://ticino.ch/ticket)

Pragen Sie nach der Karte mit der Übersicht der Partner oder besuchen Sie unsere Webseite: [ticino.ch/ticket](http://ticino.ch/ticket)

Demandez le plan des partenaires touristiques ou bien visitez notre site web: [ticino.ch/ticket](http://ticino.ch/ticket)

Ask for the map with the main tourist partners or visit our website: [ticino.ch/ticket](http://ticino.ch/ticket)

\* Offerta riservata - riservato non cumulabile.  
Bemerkung: Angebot - Nicht kumulierbar mit anderen Reduktionen.  
Offre réservée - Réservée non cumulable.  
Limited offer - Reserved cannot be combined

**TICINO**  
piccoli momenti grandi emozioni

**ticino.ch/partner**  
La migliore indicazione possibile. Ein Ticket, vollständige Eisenbahn. Un ticket, des itinéraires complets. Das Ticket, präzise Anweisung.

**ticino.ch/ticketwin**  
Bisogna la sua ragazza? Se ne trova. Sie brauchen Sie? Sie finden sie. You need a lady? You find her.

[Arcobaleno.ch](http://Arcobaleno.ch) [ticino.ch/ticket](http://ticino.ch/ticket)

**2018**

**Benvenuto in Ticino!**  
Ci ha scelto il miglior momento in ogni anno per un viaggio pubblico in treno. Benvenuto in Ticino! Il tempo pubblico è il momento migliore per un viaggio pubblico in treno. Benvenuto in Ticino! Il tempo pubblico è il momento migliore per un viaggio pubblico in treno.

**Bienvenue au Tessin!**  
Vous avez choisi le meilleur moment de l'année pour un voyage public en train. Bienvenue au Tessin! Le temps public est le meilleur moment pour un voyage public en train. Bienvenue au Tessin! Le temps public est le meilleur moment pour un voyage public en train.

**Willkommen im Tessin!**  
Sie haben sich für das Beste entschieden und wir danken es sehr. Willkommen im Tessin! Die öffentliche Verkehrsmittel sind der beste Zeitpunkt für einen öffentlichen Verkehr. Willkommen im Tessin! Die öffentliche Verkehrsmittel sind der beste Zeitpunkt für einen öffentlichen Verkehr.

**Welcome to Ticino!**  
You chose Ticino and we want to take good care of you during every moment of your stay here! For your transport and the state of your car and the train shipping companies as well as on a selection of the main tourist attractions.

**PARTNER DEL TRASPORTO PUBBLICO**  
**Arcobaleno** CON VITA TERRITIO

**SPONSOR**  
**FOX TOWN** **MIGROS TICINO**

**PARTNER**  
**SBB CFF FFS**  
**Banca Stato** **AsaProtezione**

**UFFICIO PER LO SVILUPPO ECONOMICO**  
**ti** Dipartimento della finanza e dell'economia  
Département de l'économie

**ORGANIZZAZIONI TURISTICHE REGIONALI**  
**ASCONA LOCARNO** **Bellinzona e Alto Ticino** **LEGNANO REGION** **INTELLI E VALLE CHERO**

Buoni Migros validi con il nostro presentando il Ticino Ticket 2018.  
Migros-Gutscheine einlösbar für jeden Vorweis des Ticino Ticket 2018.  
Bonnes Migros échangeables uniquement en montrant le Ticino Ticket 2018.  
Migros coupons redeemable only by presenting the Ticino Ticket 2018.

**10.- Buono Rabattcoupon**

Di riduzione in tutti i supermercati Migros del Ticino.  
Auf das gesamte Supermarkt-Sortiment der Filialen von Migros Tessin.  
Di riduzione in tutti i supermercati Migros del Ticino.  
Auf das gesamte Supermarkt-Sortiment der Filialen von Migros Tessin.

**MIGROS TICINO**

## 4.7 Gültigkeitsdauer

Das Ticino Ticket ist gültig für die gesamte Aufenthaltsdauer, die auf dem Ticket aufgedruckt ist. Im Rahmen der Gültigkeitsdauer des Ticino Ticket kann die Fahrt unterbrochen und beliebig fortgesetzt werden.

Die maximale Gültigkeitsdauer des Ticino Ticket ist auf 14 aufeinander folgende Tage festgelegt. Nach Ablauf von 14 Tagen muss für längere Aufenthalte ein neues Ticino Ticket ausgestellt werden.

## 4.8 Klassenwechsel

Das Ticino Ticket wird nur in der 2. Klasse ausgestellt. Um die 1. Klasse mit dem Ticino Ticket nutzen zu können, müssen Sie im Besitz des Klassenwechsels zum vollen Preis sein.

Inhaber eines Halbtax kaufen einen Klassenwechsel zum ermäßigten Preis. Im Falle einer Kontrolle müssen das Halbtax und der Klassenwechsel zusammen mit dem Ticino Ticket vorgelegt werden.

In Kursen ohne erste Klasse gilt die Fahrkarte für die erste Klasse auch für die zweite Klasse (ohne Anrecht auf Rückerstattung).

## **4.9 Erstattungen und Ersatzticket**

Das Ticino Ticket kann nicht erstattet werden

Fahrkarten des ITA, die anstelle einer vergessenen oder verlorenen Fahrkarte Ticino Ticket gekauft wurden, können nicht erstattet werden.

Ein Ersatz für ein Ticino Ticket darf von den Beherbergungsbetrieben nur in den folgenden Fällen ausgestellt werden:

- Diebstahl
- Verlust
- Abnutzung
- Verkürzung oder Verlängerung der Aufenthaltsdauer nach Entzug des zuvor ausgestellten Ticino Ticket

Der gesamte Prozess der Ausstellung eines Ersatztickets muss von den Beherbergungsbetrieben kostenlos angeboten werden.

Ticino Ticket gibt keinen Anspruch auf Rückerstattung von Billetten des Direkten Verkehrs (DV) und des internationalen Verkehrs.

## **4.10 Hunde und kleine Tiere**

Kleine Hunde mit einer Widerristhöhe von bis zu 30 cm, Katzen, sowie kleine Haustiere in Käfigen, Körben oder anderen geeigneten Behältern werden als Handgepäck kostenlos befördert.

Abweichend von T651.17 werden Hunde mit einer Widerristhöhe über 30 cm auch dann kostenlos befördert, wenn der Halter ein Ticino Ticket besitzt.

Kostenlos beförderte Tiere, Käfige, Körbe oder andere Behälter dürfen keinen Sitzplatz einnehmen.

Hunde in der 1. Klasse zahlen den ermäßigten Preis der 2. Klasse.

Der Hundehalter ist verpflichtet, die folgenden Bestimmungen des Hundegesetzes zu beachten:

- Der Tierhalter trifft die erforderlichen Vorkehrungen, um sicherzustellen, dass das Tier nicht entkommen oder Personen oder anderen Tieren Schaden zufügen kann;
- An Orten, die von der Öffentlichkeit oder anderen Tieren frequentiert werden, müssen Hunde immer an der Leine geführt und, wenn es die Umstände erfordern, mit Maulkörben versehen werden.

Für weitere Informationen verweisen wir auf die eidgenössischen und kantonalen Vorschriften zur Hundehaltung.

## **4.11 Gruppenreisen**

Für Personen, die in Gruppen mit dem Ticino Ticket reisen, gelten die Bestimmungen der unter Punkt 1.1 aufgeführten Tarife. Vorbemerkungen

Gruppen von mehr als 10 Personen müssen den an der Reise beteiligten Unternehmen mit einer Frist von mindestens 2 Arbeitstagen angemeldet werden. Das Unternehmen ist nicht verpflichtet, die Reservierungen anzunehmen.

Schulen und Jugendgruppen (z. B. Pfadfinder) müssen von einem verantwortlichen Reiseleiter begleitet werden (Mindestalter 16 Jahre).

Auch im Falle einer Reservierung gibt es keine Garantie für einen Sitzplatz.

Ticino Ticket garantiert nicht den Sitzplatz, sondern den Transport.

Wenn die Sitzplätze besetzt sind, das Transportmittel aber noch über eine für den Stehtransport zugelassene Kapazität verfügt, kann die Gruppe befördert werden. Wenn die zulässige Gesamtkapazität des Transportmittels erreicht ist, ist das Einsteigen nicht mehr erlaubt, sondern es muss der nächste Kurs abgewartet werden.

Hunde von Gruppenreisenden der 1. Klasse zahlen den ermäßigten Preis der 2. Klasse.

## **4.12 Fahrräder**

Das Ticino Ticket gilt nicht für den Transport von Fahrrädern. Für das Fahrrad müssen Sie eine ermäßigte Fahrkarte kaufen.

Der Transport kann ausgeschlossen oder eingeschränkt sein. Es gelten die Bestimmungen der einzelnen UÖV und des Tarifs 651.17 des ITA.

# **5. Kontrolle von Tickets und Strafen**

## **5.1 Allgemeines**

Das Ticino Ticket muss spontan vorgewiesen oder zur Überprüfung an das Kontrollpersonal übergeben werden.

Der Reisende, der weder ein Ticino Ticket noch eine andere gültige Fahrkarte besitzt, muss vor Reiseantritt eine Fahrkarte kaufen.

Bei der Kontrolle zahlen die Passagiere „ohne gültigen Fahrausweis“ den vollen Zuschlag:

- erstmals CHF 90.00 + Transportkostenpauschale CHF 10.00
- zum zweiten Mal CHF 130.00 + Transportkostenpauschale CHF 10.00
- zum dritten Mal CHF 160.00 + Transportkostenpauschale CHF 10.00

Ansonsten gelten die Anweisungen und Vorschriften der entsprechenden UÖV.

## **5.2 Gültige Rechtsgrundlagen**

Das Bundesgesetz über die Personenbeförderung SR 745.1 und seine Verordnung SR 745.11.

Es wird auf die Bestimmungen von T600.5 „Reisende ohne gültigen Fahrausweis / Missbrauch, Fälschung“ verwiesen.

## **5.3 Missbrauch und Fälschung**

Im Falle eines Missbrauchs oder einer Fälschung des Ticino Ticket gelten die internen Regeln des Transportunternehmens, wo der Missbrauch festgestellt wird. In jedem Fall jedoch die Gebühr von CHF 100.00 für Missbrauch und CHF 200.00 für Fälschung erhoben (siehe Ziffer 30.0 von T600.5). Strafverfahren sind vorbehalten.

Missbrauch liegt vor, wenn ein Reisender:

- ein Ticino Ticket nutzt, das auf den Namen einer anderen Person ausgestellt ist;
- sich offensichtlich der Kontrolle zu entziehen sucht oder falsche bzw. nicht mehr aktuelle Angaben zu seiner Identität macht.

Fälschung liegt vor, wenn ein Ticino Ticket unbefugt erstellt, geändert, ergänzt oder sonst wie manipuliert wurde oder Radierungen aufweist.

Das missbräuchlich verwendete oder gefälschte Ticino Ticket muss eingezogen werden.

Als Missbrauch und Fälschung gilt auch die vorzeitige Ausstellung des Ticino Ticket, die dem Nutzer vor der Ankunft im Beherbergungsbetrieb gesandt wird.

## **6. Informationen zum Thema**

[www.arcobaleno.ch](http://www.arcobaleno.ch)

[www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)

[ticino.ch/ticket](http://ticino.ch/ticket)